

# Herzlich willkommen zur Einwohnergemeindeversammlung vom 23. Juni 2021



Gemeinde **Biel-Benken**

## § 53 Gemeindegesetz

- Nicht stimmberechtigte TeilnehmerInnen werden gebeten, im reservierten Teil für die Gäste Platz zu nehmen.
- Bild- und Tonaufnahmen bedürfen der Zustimmung der Gemeindeversammlung

## Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Januar 2021 / Genehmigung
2. Rechnung 2020 / Genehmigung
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission über das Jahr 2020 / Kenntnisnahme
4. Alternativer Hochwasserschutz / Kreditantrag
5. Kommunaler Richtplan / Genehmigung
6. Der Gemeinderat informiert
7. Diverses

## 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Januar 2021 / Genehmigung

### Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Januar 2021 zu genehmigen.

### Antrag der Gemeindekommission

Die Gemeindekommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Januar 2021 zu genehmigen.



## 2. Rechnung 2020 / Genehmigung

### Jahresrechnung 2020 / Übersicht

	IST 2020 TCHF	Budget 2020 TCHF	Abw. TCHF
<b>Ertrag</b>	<b>15'429</b>	<b>15'661</b>	<b>-232</b>
<b>Aufwand</b>	<b>-15'395</b>	<b>-15'657</b>	<b>262</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>30</b>

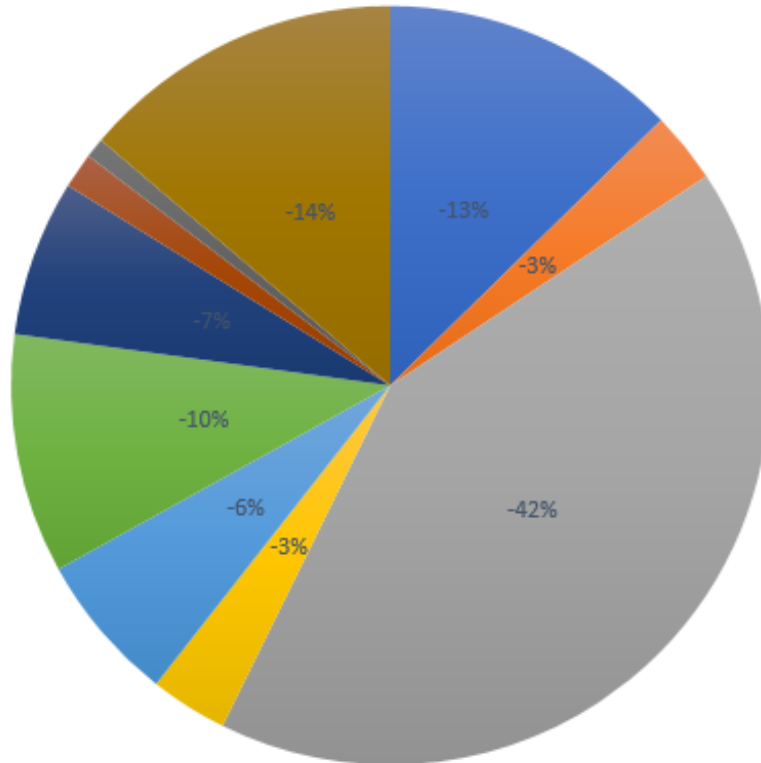
### Jahresrechnung 2020 / Erfolgsrechnung

	2020 TCHF	Budget 2020 TCHF	Abw. TCHF	2019 TCHF
Allgemeine Verwaltung	-1'510	-1'606	96	-2'081
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	-361	-452	91	-399
Bildung	-4'955	-4'941	-14	-5'879
Kultur, Sport, Freizeit	-393	-438	45	-287
Gesundheit	-758	-674	-84	-704
Soziale Sicherheit	-1'217	-1'414	197	-1'332
Verkehr	-794	-803	9	-672
Umweltschutz und Raumordnung	-180	-211	31	-213
Volkswirtschaft	-101	-75	-26	-72
Steuern	11'948	12'201	-253	12'100
Finanzen	-1'645	-1'583	-62	-366



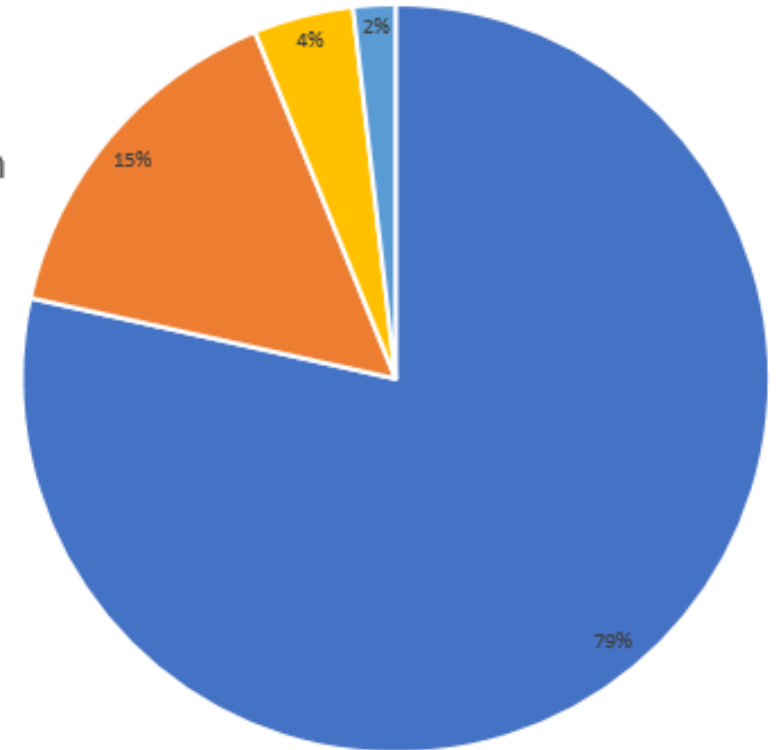
## Ausgaben

- Allgemeine Verwaltung
- Öffentliche Ordnung und Sicherheit
- Bildung
- Kultur, Sport, Freizeit
- Gesundheit
- Soziale Sicherheit
- Verkehr



## Einnahmen aus Steuern

- Einkommen
- Vermögen
- Ertrag
- Kapital





## Jahresrechnung 2020 /Spezialfinanzierungen

2020 TCHF	Budget 2020 TCHF	Abw. TCHF
--------------	------------------------	--------------

### Wasser

Aufwandüberschuss (Entnahme aus EK)	-165	-220	55
--	------	------	----

### Abwasser

Aufwandüberschuss (Entnahme aus EK)	-198	-330	132
--	------	------	-----

### Abfall

Aufwandüberschuss (Entnahme aus EK)	-139	-84	-55
--	------	-----	-----

## Jahresrechnung 2020 / Investitionsrechnung

	IST 2020 TCHF	Budget 2020 TCHF	Abw. TCHF
Gemeindestrassen/ Werkhof	571	645	-74
Sportinfrastruktur (Sportfeld)	127	400	-273
Primarschule (Umsetzung ICT Konzept)	8	-	8
Investitionen Spezialfinanzierungen	60	435	-375
Schulliegenschaften (Projekte)	5	70	-65
Einmalvergütungen Photovoltaikanlagen	-94	0	-94
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>677</b>	<b>1'550</b>	<b>-873</b>



## Jahresrechnung 2020 / Eigenkapital

	IST 2020	IST 2019	Abw.
	TCHF	TCHF	TCHF
Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	7'395	7'896	-501
Fonds (Parkplatzbauten/Präventionspool)	33	32	1
Vorfinanzierungen noch nicht realisiert	3'300	5'300	-2'000
Vorfinanzierungen (realisierte Projekte)	4'342	2'487	1'855
Finanzpolitische Reserve	2'500	2'500	-
Bilanzüberschuss	3'472	3'438	34
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>21'042</b>	<b>21'653</b>	<b>-611</b>

## Jahresrechnung 2020 / Bilanz

	IST 2020	IST 2019	Abw.
	TCHF	TCHF	TCHF
Finanzvermögen	17'434	17'940	-506
Verwaltungsvermögen	13'457	13'388	69
<b>Total Aktiven</b>	<b>30'891</b>	<b>31'328</b>	<b>-437</b>
Fremdkapital	9'849	9'675	174
Eigenkapital	21'042	21'653	-611
<b>Total Passiven</b>	<b>30'891</b>	<b>31'328</b>	<b>-437</b>
<b>Eigenkapital in % des Kapitals</b>	<b>68.1%</b>	<b>69.1%</b>	



## Fazit

- Punktlandung: Ergebnis entspricht dem Budget.
- Pandemie bedingt: Geringe Auswirkungen auf die Steuereinnahmen.
- Kosten für die Sozialhilfe geringer ausgefallen.
- Sehr solide Eigenkapitalbasis.
- Die spezialfinanzierten Geschäfte müssen kostendeckend sein. Es wurden bei den Gebühren diverse Anpassungen vorgenommen. Ein spezielles Augenmerk muss auf die Spezialfinanzierung Abfall gelegt werden.

## Ausblick

- Aktuell kein Anlass für eine allfällige Steuererhöhung.
- Ausgabenseitig werden die Kosten aufgrund der aktuellen Informationen moderat (wie budgetiert) wachsen.
- Die Ausgaben im Bereich Alter werden (aufgrund der Alterung) steigen.



## **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'898.79 und Nettoinvestitionen von CHF 677'387.91 zu genehmigen.

## **Bericht und Antrag der RPK**

Genehmigung der Rechnung 2020.



## **Antrag der Gemeindekommission**

Die Gemeindekommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Rechnung 2020 zu genehmigen.



## 4. Kredit Alternativer Hochwasserschutz

### GV 24. September 2020: Gutheissung Antrag Jäggy und Co.

- Sistierung HQ<sub>100</sub>-Projekt 
- Abtiefung Bachbett als Alternative zu seitlichen Mauern prüfen
- Objektschutz prüfen und unterstützen
- Landschaftsschutz und Ortsbildpflege berücksichtigen
- Auf das Leimental abgestimmte Lösung 

## Arbeitsgruppe alternativer Hochwasserschutz

- Vom Gemeinderat eingesetzt.

## Erarbeitete Projekte

- «**Mosaik**», Variante 1 (inkl. Ergänzungen Objektschutz)
- «**Objektschutzmassnahmen**», Variante 2
- **Antrag Arbeitsgruppe:**  
Umsetzung Gesamter Auftrag, das heisst  
Variante 1 «**Mosaik**» und  
Variante 2 «**Objektschutzmassnahmen**»  
Schrittweise Auslösung des Auftrags (1-3)





## Kosten

Variante 1 «Mosaik»	CHF	95'000.00
Variante 2 «Objekt- schutzmassnahmen»	CHF	<u>50'000.00</u>
Offertsumme	CHF	145'000.00
Unvorhergesehenes, ev. Mediation 15%	CHF	21'750.00
Zwischentotal	CHF	<u>166'750.00</u>
MwSt. 7.7%	CHF	12'839.75
<b>Total</b>	CHF	179'589.75
<b>Kredit Antrag</b>	CHF	<b>180'000.00</b>

## Fazit

Die Ideen und Massnahmenvorschläge der Vertreter der IG Birsig konnten in den Projekten berücksichtigt werden.

## Antrag Arbeitsgruppe Alternativer Hochwasserschutz und Gemeinderat

Die Arbeitsgruppe Alternativer Hochwasserschutz und der Gemeinderat beantragen der Gemeindeversammlung, den Kreditantrag über CHF 180'000 zu genehmigen.

## Antrag Gemeindegemeinschaft

Die Gemeindegemeinschaft beantragt der Gemeindeversammlung, den Kreditantrag über CHF 180'000 zu genehmigen.



## 5. Kommunalen Richtplan / Genehmigung

### Zweck

- Aufzeigen der räumlichen Entwicklung der Gemeinde
- Aufzeigen der Ansprüche der Bevölkerung an den Raum
- Berücksichtigung der Vorgaben von Bund und Kanton
- Sicherung der hohen Lebensqualität in unserer Gemeinde

### Themen

- Siedlungs- und Bevölkerungsentwicklung, Öffentliche Räume und Freiräume
- Natur und Landschaft, Gewässer und Hochwasserschutz, Ökologische Vernetzung
- Mobilität, Strassenraumgestaltung, Verkehrssicherheit, Öffentlicher Verkehr, Fusswegverbindungen, Radrouten
- Umwelt und Klima, Energie, Naturgefahren
- Erneuerbare Energien, Wärmeverbundsystem, Entsorgung
- Bodenpolitik, Schule, gemeindeeigene Immobilien



## Wer hat den kommunalen Richtplan erarbeitet?

- Der Gemeinderat zusammen mit der Bevölkerung
- An drei Dialogveranstaltungen mit bis zu 80 Einwohnerinnen und Einwohnern
- Im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung konnten sich alle Interessierten einbringen (28 Eingaben)

## Was aus dem kommunalen Richtplan ist verbindlich und für wen?

- Die hellblau hinterlegten, als behördenverbindlich bezeichneten Stellen.
- Verbindlich sind sie für die Behörden - also für den Gemeinderat und die Verwaltung.
- Verbindlich heisst, dass der Gemeinderat die entsprechenden Projekte weiterverfolgen und zur Beschlussfassung vorlegen muss.
- Lehnt die Gemeindeversammlung ein Projekt bzw. die Finanzierung dafür ab, ist es erledigt.



## **Fazit**

- Die Ideen und Massnahmenvorschläge basieren auf dem Dialog mit der Bevölkerung.
- Der Richtplan ist konkret gehalten.
- Er gibt für die nächsten Jahre die «Richtung» für Projekte und Massnahmen vor.
- Mit dem Richtplan gestalten wir themenbezogen aktiv unsere Zukunft.

## **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den kommunalen Richtplan zu genehmigen.

## **Antrag Gemeindekommission**

Die Gemeindekommission beantragt der Gemeindeversammlung, den kommunalen Richtplan zu genehmigen.